

# well-keing

DAICHINO RESTAURANTでは、心にも体にも 心地よい「ウェルビーイング」をコンセプトに、土か らこだわった厳選素材を生かした、健康的でおいし い食事をご提案しています。

和食をベースにした「ジャパニーズ・クロスオーバー スタイル」で、生産者の方の思いと、素材の生命力を 込めた、旬のひと皿ひと皿をお楽しみください。

DAICHING RESTAURANT

### DAICHING RESTAURANT

## ローカルの魅力と適地適作にこだわる食材選び Alluring local products and the right crop grown in the right land

#### 私たちを支える生産者の皆さま(抜粋·順不同)

伊藤養鶏場、古川畜産、コトハ(滝島園)、立川みの一れを通じて近郊の農家さん(すべて立川市)、下田畜産(武蔵村山市)、近藤醸造(あきる野市)、豊島屋酒造(東村山市)、上野原ハーブガーデン(山梨県)、奥多摩わさび(東京都)、渋井農業研究所、後藤ファーム(ともに栃木県)、Corot(埼玉県)、カラフル野菜の小山農園、波心会(北海道)他

#### Our producers (excerpt, partners listed in random order)

Itou Poultry Farm, Furukawa Livestock, Kotoha (Takishimaen), farmers in the vicinity (all in Tachikawa City) through Minore Tachikawa, Shimoda Livestock (Musashi-murayama City), Kondo Brewery (Akiruno City), Toshimaya Shuzou (Higashimurayama City), Uenohara Herb Garden (Yamanashi Prefecture), Okutama WASABI (Tokyo), Shibui Agricultural Research Institute, Goto farm (both from Tochigi Prefecture), Corot (Saitama Prefecture), KOYAMA FARM, Hasshinkai (Hokkaido), and more















# '出汁'から始まる食体験

#### A Food Experience that Starts with 'Dashi' Stock

DAICHINO RESTAURANTでは、まず初めに「一番出汁」をご 提供しております。産地にこだわった真昆布、本枯節と富士山の 湧水で丁寧に引いたお出汁から、本日のディナーが始まります。 At DAICHINO RESTAURANT.

we start your dinner with 'ichiban dashi', the first stock of kelp and bonito flakes produced in select locations, carefully drawn out with Mt. Fuji spring water.

※当店のお米はすべて国産米を使用しております。 ※仕入れ状況により、食材・産地を変更する場合がございます。 ※お会計はテーブルにて承ります。お近くのスタッフにお申し付けください。

<sup>\*</sup>All of our rice uses Japan-grown rice.

<sup>\*</sup>The contents or production area of the food can vary according to the buying and stock state of the day.

<sup>\*</sup>Payments are accepted at the table. Please call staff for assistance.

#### 多摩の彩り膳



多摩産茄子の彩り揚げひたし Deep Fried Eggplant with Dashi Stock



富士山サーモンと柚子青胡椒のタプナードと合わせて Fujisan Salmon with Yuzu Pepper Tapenade



"むさしの庵" 湯葉と夏野菜の冷製 〜奥多摩山葵を添えて〜 Chilled "MUSASHINO-AN" Yuba and Summer Vegetables with Okutama Wasabi



白ワインビネガーで漬けた人参とジャガイモのなます Carrot and Potato Marinated in White Wine Vinegar



下田さん家の豚ベーコンとゴーヤ和え The Shimodas' Pork Bacon Dressed with Goya Bitter Melon



涼夏のとうもろこしすり流し Chilled Grated Summer Corn Soup



標津産帆立のカルパッチョ国産レモンの香り Shibetsu-Grown Scallop Carpaccio Scented with Japan-Grown Lemon

#### 選べるメイン

下記より一品お選びください。 (Please select one item from below.)

北海道標津から届く鮮魚目とトマトソース



Fresh Fish from Shibetsu, Hokkaido with Clam Tomato Sauce

下田さん家の豚ロースの炙り 旨辛味噌と ミネラル野菜の取り合わせ The Shimodas' Seared Pork Loin

Miso and Mineral Vegetables

with Spicy Savory



"後藤牛"を使った 和風ハンバーグ (パマイ) 淡路産玉葱のソース

UPGRADE + ¥ 1,500 (tax incl. ¥ 1,650)

"信玄どり"のグリル

with Perilla and

那須 後藤ファーム

Rice Malt Soy Sauce

大葉香る自家製醤油麹ソース Grilled "SHINGENDORI" Chicken

Nasu Goto Farm "GOTOGYU" Beef Japanese-Style Hamburger Steak with Awaji Crop Onion Sauce

御椀

真昆布と本枯節のお出汁と旬菜 Kombu Kelp and Bonito Flake Broth with Seasonal Vegetables

御 飯

国産米 漬物

Japan-Grown Rice, Pickled Vegetables

#### LUNCH

# DAICHING RESTAURANT

#### SORANO GOZEN

SORANO御膳 ¥3,500

(tax incl. ¥3,850)

SORANO Gozen

多摩の彩り膳 APPETIZER

選べるメイン Choice of MAIN DISH

> 御 椀 SOUP

御 飯 RICE DAICHINO SALAD Lunch Ver. +¥1,000 (ax incl. ¥1.100)

DESSERT &
DRINK SET
+ ¥1,000
tax incl. ¥1,100)

こちらの御膳には"大地のサラダ Lunch Ver."や"甘味と食後のお飲み物セット"を追加できます。

#### SORANO COURSE

SORANOコース ¥5,500

(tax incl. ¥6,050)

**SORANO** Course

大地のサラダ ランチ Ver. DAICHINO SALAD Lunch Ver.

> 多摩の彩り膳 APPETIZER

選べるメイン Choice of MAIN DISH

> 御 椀 SOUP

御飯 RICE

甘味と食後のお飲み物セット DESSERT & DRINK SET 中面より一品ずつお選びください。 Please choose one from Dessert and Drink Set menu.

※メニュー内容は裏面をご覧ください。 Please turn to the back for menu details.

#### LUNCH

#### DESSERT & DRINK SET

甘味と食後の お飲み物セット ¥1.000

(tax incl. ¥ 1.100)

#### Dessert and Drink Set

甘味とお飲み物をおひとつずつお選びください。

Please choose one from the selection below

甘味 ● DESSERT ······

選べるアイス Choice of Ice Cream

UPGRADE +¥500 (tax incl. ¥550)

あんみつテリーヌ ~和三盆アイスと焼き八ツ橋を添えて~ Anmitsu Terrine

~ Wasanbon Ice Cream and Baked Yatsuhashi Cinnamon Cookie ~ お飲み物 ● DRINK ·······

黒豆グリーンルイボスティー SORANO HOTEL オリジナルブレンド Black Bean Green Rooibos Tea

SORANO HOTEL original blend

大地の野草茶 \*

8種類(どくだみ・はぶ茶・プーアル・紅花・柿の葉・ 桑の葉・ハト麦・カモミール) のブレンド

Wild Herb Tea \*

Blend of 8 herbs - dokudami, senna tea, pu'er, safflower, persimmon leaf, mulberry leaf, Job's tears and chamomile

東京狭山茶 \*

Tokyo Sayama Green Tea 🛠

東京紅茶 \*

Tokyo Black Tea ⊁

アイスアールグレイティー Iced Earl Grey Tea

フェアトレードコーヒー Fair Trade Coffee

\* ホットのみ (Hot only)

※こちらのセットは、ランチセットをご利用の方のみご注文いただけます。 ※当店では、環境への配慮を目的とし、ストローの不使用を心掛けております。

#### KIDS MENU

#### KIDS SET



(tax incl. ¥3,300)

キッズセット

Kids Set

¥3 000

お子様たちの大好きが いっぱいのお食事セット。 デザートも付いています。

A meal set full of kids favorite! Dessert is also included.

最初に 野菜チップとフライドポテト

Vegetable Chips / French Fries

メイン ● キッズハンバーグ

●エビフライ

白身魚のコロッケ トマトソースパスタ

• リーフサラダ • ポテトサラダ

国産米のごはん ● 自家製味噌のおみそ汁

Grilled Hamburger Steak / Fried Prawn Fried Fish Croquette / Pasta with Tomato Sauce Salad / Potato Salad

Japan-Grown Rice Bowl / Homemade Miso Soup

デザート プリン・ア・ラ・モード Pudding a la mode

#### MAIN DISHES

キッズハンバーグ ¥1.500

(tax incl. ¥1.650)

(ごはん・みそ汁は別オーダーとなります。)

Grilled Hamburger Steak (Rice and Miso soup are not

included.)



(tax incl. ¥1,430)





Udon Noodle with Shredded Beef

牛肉うどん



¥1.100

キッズ親子丼

Chicken and Egg Rice Bowl

(tax incl. ¥1,210)

#### SIDE DISHES

キッズフライドポテト ¥600 French Fries (taxingl. ¥660)

国産米のごはん ¥200

(tax incl. ¥220)

¥100

Japan-Grown Rice Bowl

自家製味噌の おみそ汁

(tax incl. ¥110) Homemade Miso Soup

#### DESSERT & DRINK

カスタード プディング ¥800 (tax incl. ¥880)

**Custard Pudding** 

和三盆 ¥600 アイスクリーム (tax incl. ¥660)

"WASANBON" Sugar Ice Cream

キッズシャーベット ¥600

(tax incl. ¥660)

Seasonal Sorbet

ジュース ¥500 (りんごまたはオレンジ) (tax incl. ¥550) Juice (Orange or Apple)

※当店のお米はすべて国産米を使用しております。※仕入れ状況により、食材・産地を変更する場合がございます。

※お会計はテーブルにて承ります。お近くのスタッフにお申し付けください。

<sup>\*</sup> This Set Menu Option is available only with Daily Lunch.

<sup>\*</sup>We are making efforts to reduce the use of straws, so please make your request with our staff if you would like one.

<sup>\*</sup>All of our rice uses Japan-grown rice.

<sup>\*</sup>The contents or production area of the food can vary according to the buying and stock state of the day.

<sup>\*</sup>Payments are accepted at the table. Please call staff for assistance.

DAICHING RESTAURANT

SIGNATURE DISH

Signature Dish

#### ダイチノレストランの代表作

DAICHINO RESTAURANTを代表するシグネチャーディッシュです。 大地からさまざまな野菜が育つ様を表現したひと皿。 彩り・食感・味わい豊かな野菜をたっぷりお召し上がりください。

It is a signature dish that represents our restaurant.

A plate that expresses how various vegetables grow from the ground.

Please enjoy plenty of vegetables with rich color, texture and taste.





**1** 大地のサラダ - 2025 Summer Ver. -

¥2.800

DAICHINO SALAD 2025 Summer Ver.

(Serves for 2-4 person)
(It will take some time to provide.)



2 大地のサラダー2025 Summer Ver. - スモールサイズ ¥1,800 DAICHINO SALAD 2025 Summer Ver. (tax incl. ¥1,980) Small Portion The Beginnings

はじめに

季節を感じていただける品々を小皿料理としてご用意いたしました。 ぜひ、食前酒や乾杯のお飲み物とご一緒にどうぞ。

数品を前菜や主菜と組み合わせることで、味わいの幅が広がるお食事をお楽しみいただけます。

We have prepared small plate dishes that you can feel the season. Please enjoy it with an apéritif.

By combining several dishes with appetizers and main dishes,

you can enjoy a meal with a wider range of flavors.



3 おまかせ3種盛 Three Kinds Appetizers

¥1,800

(tax incl. ¥1.980)

>

**4** 狭山茶のジェノベーゼで和えた モンゴウ烏賊 ¥1,250 (tax incl. ¥1,375)

Cuttlefish Dressed with Sayama Tea Genovese

しまあじと香味葱胡麻油の香りをまとわせて ¥1,900 White Trevally Scented (tax incl. ¥2,090) with Scallion Sesame Oil

#### DAICHING RESTAURANT

Sashimi & Seafood

#### お造り&魚介

四方を海に囲まれ、川や湖などの豊かな水に恵まれた日本の旬な魚介類を厳選し、 その日一番よい状態でお届けします。バラエティに富んだコンディメントとともにお楽しみください。

We offer seasonal hand selected seafoods delivered on the day in the best condition from all over Japan, a country surrounded by the ocean in all directions and blessed with abundant rivers and lakes. Enjoy our exquisite selection with a variety of condiments.



6	お造り 3 種盛り Three Varieties of Sashimi	¥1,800 (tax incl. ¥1,980)
<b>&gt;</b> 7	はも落とし "立飛のそら"の煎り酒のジュレ Parboiled Pike Conger with Iri-Zake Gelee	¥2,100 (tax incl. ¥2,310)
8	目鯛のあぶら焼き パセリを効かせた魚出汁のソース Oil-Fried Japanese Butterfish and Parsley Fish Stock Sauce	¥2,600 (tax incl. ¥2,860)
<b>&gt;</b> 9	ふっくら仕上げたスズキの香味焼き あおさ海苔の豆乳ソース Fluffy Herb-Flavored Seabass with Aosa Seaweed Soy Milk Sauce	¥2,600 (tax incl. ¥2,860)

# Charcoal Grill & Deep Fried Dishes

#### 旬 炭火焼き&揚げ物

食材にこだわり、素材の旨味を最大限に引き出す火入れ、 "和の技法"を用いてつくる品々です。

These items are made using Japanese techniques, which include heating to fully bring out the flavors of our carefully selected ingredients.





10 夏野菜の天ぷら 藻塩とともに Summer Vegetable Tempura with Seaweed Salt ¥1,800 (tax incl. ¥1,980)



11 500日寝かせた熟成ジャガイモのフライ パルメザンチーズ ¥1,000 (tax incl. ¥1,100)

Fried Potatoes Featuring
500 Days Aged Hokkaido Potatoes



12 あきる野 "キッコーゴ醬油" で漬けた 下田さん家の豚のスペアリブ ¥2,100

(tax incl. ¥2.310)

The Shimoda's Pork Spareribs Marinated in Akiruno Kikkogo Soy Sauce

#### DAICHING RESTAURANT

Meat

肉料理

生産者の思いを受け取り、自由な発想で創るクロスオーバーフード。メインのお料理としてお楽しみください。

Crossover Food created with appreciation for the producers and freedom of thought is offered for your enjoyment as the main dish.





13 アルプス鹿の笹焼き 夏野菜グリルと ¥3,800 クレソン・セロリの赤ワインビネガー和え (tax incl. ¥4,180) Bamboo Grass-Grilled Alpine Venison with Grilled Summer Vegetables and Watercress and Celery Dressed with Red Wine



 14 "後藤牛"サーロインの炭火焼き
 ¥4,300

 季節のお野菜と醬油麹のソース
 (tax incl. ¥4,730)

 奥多摩山葵を添えて

Chargrilled "GOTOGYU" Beef Sirloin with Seasonal Vegetables and Rice Malt Soy Sauce, Okutama Wasabi



15 那須 後藤ファーム"後藤牛"を使った¥2,300和風ハンバーグ 淡路産玉葱のソース(tax incl. ¥2,530)

Nasu Goto Farm "GOTOGYU" Beef Japanese-Style Hamburger Steak with Awaji Crop Onion Sauce

※仕入れ状況により、食材・産地を変更する場合がございます。

※お会計はテーブルにて承ります。お近くのスタッフにお申し付けください。





#### 御飯&麺

季節の食材を合わせた 〆のお料理をお届けします。

※当店のお米はすべて

We bring you rice with seasonal ingredients to cap off your meal.

国産米を使用しております。

\* All of our rice uses Japan-grown rice.

※一部の商品はご提供までに 30分ほどお時間をいただきます。

\* Some items take about 30 minutes to serve.





16 "信玄どり"と伊藤養鶏場の ¥1,800 玉子を使った親子丼 (tax incl. ¥1,980) 自家製味噌の味噌汁と香の物 "SHINGENDORI" Chicken and Itou Poultry Farm Egg Rice Bowl, Homemade Miso Soup, Pickled Vegetables



17 五島うどんの自家製味噌と ¥2,000 胡麻の冷や汁 (tax incl. ¥2,200) Cold "GOTO-UDON" Homemade Miso Sesame Soup



18 炭火焼き 鰻丼 ¥5,500 肝吸いと香の物 サラダ (tax incl. ¥6,050) Eel Rice Bowl, Soup, Pickled Vegetables, Salad

19 国産米 自家製味噌の ¥900 味噌汁と香の物 (tax incl. ¥990) Japan-Grown Rice and Miso Soup with Pickled Vegetables



#### **₩** п±

ジャンルにとらわれず、心にも体にも うれしい「ウェルビーイング」な甘味を。 お食事の最後に ゆっくりとお楽しみください。

Our dessert transcends genres and puts your mind and body in a condition of Well-being for your leisurely enjoyment at the end of your meal. 20 純米大吟醸 "立飛のそら" ¥800 酒粕アイスクリーム (tax incl. ¥880) "TACHIHI NO SORA" Junmai Daiginjo Sake Lee Ice Cream

21 あんみつテリーヌ ¥1,500 ~和三盆アイスと (tax incl.. ¥1,650) 焼き八ツ橋を添えて~ Anmitsu Terrine ~Wasanbon Ice Cream and Baked Yatsuhashi Cinnamon Cookie~

<sup>\*</sup>The contents or production area of the food can vary according to the buying and stock state of the day.

<sup>\*</sup>Payments are accepted at the table. Please call staff for assistance